

Skarga wniesiona w dniu 4 czerwca 2008 r. — Plasa przeciwko Komisji**(Sprawa F-52/08)**

(2008/C 183/69)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strona skarżąca: Wolfgang Plasa (Algier, Algieria) (przedstawiciel: G. Vandersanden, avocat)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 8 maja 2008 r. o zmianie miejsca zatrudnienia skarżącego na Brukselę począwszy od dnia 1 sierpnia 2008 r. oraz wniosek o naprawienie poniesionej przez skarżącego szkody i doznanej krzywdy w związku z tą decyzją.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 8 maja 2008 r. o zmianie miejsca zatrudnienia skarżącego na Brukselę począwszy od dnia 1 sierpnia 2008 r.;
- nakazanie naprawienia poniesionej przez skarżącego szkody i doznanej krzywdy w związku z tą decyzją, przy czym szkodę szacuje się na 150 000 EUR, a krzywdę jako ekwiwalent rocznego wynagrodzenia, czyli na 150 000 EUR, z zastrzeżeniem, że są to szacunki tymczasowe i mogą ulec zmianie;
- obciążenie Komisji Wspólnot Europejskich kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 28 maja 2008 r. — Bouillez i in. przeciwko Radzie**(Sprawa F-53/08)**

(2008/C 183/70)

*Język postępowania: francuski***Strony**

Strona skarżąca: Vincent Bouillez (Overijse, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o nieawansowaniu skarżących do grupy zaszerogowania AST 7 w ramach postępowania w sprawie awansu za rok 2007

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o nieawansowaniu skarżących do grupy zaszerogowania AST 7 w ramach postępowania w sprawie awansu za rok 2007 (sesja 2007) oraz, w miarę potrzeby, decyzji o awansowaniu do tej grupy zaszerogowania, w ramach tego samego postępowania, urzędników, których nazwiska zostały ujęte na liście osób awansowanych opublikowanej w „Biuletynie pracowniczym” nr 136/07 z dnia 16 lipca 2007 r., a którzy wykonywali zadania o mniejszym stopniu odpowiedzialności niż skarżący.
- obciążenie Rady Unii Europejskiej kosztami postępowania.